吉原宿 東海道 since1601
月刊
かわら版
第50号 2002年5月1日(水)
吉原宿かわら版編集部
〒417-0052 静岡県富士市中央町1-6-16吉原商店街振興組合内
電話(0545)51-5227　FAX(0545)51-5991

無料

吉原宿かわら版

吉原宿かわら版 知らないうちに50号

第2回ついに建て替え！どうなる!?旧ヤオハンビル

自然に親しむ親子昆虫教室

カブトムシを育てよう!!

第64回よしわらナイトバザール5月11日(土)午後6時～

伝統の吉原祇園祭もW杯もあとわずか！記念の直前イベントにカブトムシの幼虫も大挙登場！とにかくテンコ盛りの5月のナイトバザール！

今回も午後6時スタートのナイトバザール。いよいよ1カ月後に迫る伝統の吉原祇園祭の直前イベントとして、特設ステージに毎年恒例「宮太鼓」が登場！

さらに、開催迫るサッカーW杯を記念して、地元富士市出身の川口能活選手に応援メッセージを日の丸に寄せ書きしてもらうコーナーも設置。大好評のガラガラ抽選もW杯グッズを取り揃え。

そして、今回の目玉！カブトムシを育てることで自然の大切さを学んでもらおうと「カブトムシの幼虫プレゼント企画」を実施。先着約50名に幼虫2匹をプレゼント。育て方マニュアルやカブト先生の質問コーナー有り。さらに、7月のナイトバザールでは「カブトムシ大きさコンテスト」、8月のナイトバザールで「カブトムシ日記コンテスト」も開催予定だ。しっかり育ててコンテストにも参加しよう！

その他、記念セールやナイトtotoに、おもしろゲームの数々もちろんあり。フリーマーケットやストリートバンド、イベント告知などの一般参加も大歓迎。

詳しくは当日の新聞折込チラシで！ご期待下さい!!

⇧4年前のナイトバザールでも実施したW杯応援「川口日の丸」。今回も静岡銀行吉原支店へしばらく掲示。その後川口選手本人に手渡される予定だ。

開催予定イベント

- ●ナイトバザールが5月生まれをお祝い！
  5月生まれであれば誰でもOK。抽選で5名に1,000円の商品券をプレゼント。
  受付はガラガラ会場。証明するもの(免許証や保険証)を持ってきてね。
- ●W杯へ向け日の丸に寄書き「がんばれ日本！がんばれ川口能活！」
- ●約100匹確保！カブトムシの幼虫プレゼント企画
- ●お母さんありがとう！もうすぐW杯サッカー！5月記念セール！
- ●吉原祇園祭直前企画！宮太鼓の競演(特設ステージ・PM7:00～)
- ●先着50枚！吉原祇園祭最新ポスタープレゼント！
- ●ミニ四駆　●カーリング　●ナイtoto　●めんこ
- ●クラッシュギア(PM6:30・受付はPM6:00から！)
- ●ベイブレード　(PM7:30・受付はPM6:00から！)
- ●BB弾シューティング　●遊戯王
- ●ガラガラ抽選大会(静銀前)
  1.スタンプ3箇所押した方
  2.当日18:00以降商店街で買った300円以上のレシートを持っている方
  1等　2002W杯日本代表ユニホーム(本物！)
  2等　2002W杯サッカーボール
  4等　商品券500円
  5等　サッカー日本代表応援ドリンク(サムライ)
  6等　うまい棒
- ●満点カードでジャンボスマートボールにチャレンジ！

6月8日・9日 東海一の祇園 吉原祇園祭開催

➡吉原祇園祭ポスター2002年版完成！JR各駅にもお目見え予定

今年も吉原祇園祭が6月9日～10日に開催！毎年恒例の「おてんのさんイラストマップ」も最新版が完成。全町内20台の山車・屋台も完全網羅。各地で配付中のこのマップは、ホームページでもPDFでダウンロード可能！来月の「吉原宿かわら版」にも掲載予定。もちろん、次号は「吉原祇園祭」特集号だ！お楽しみに！

虹いろ～どポイントカード情報

5月11日は満点カードでチャレンジしよう!! ジャンボスマートボール

5月の虹いろ～どポイントカードのイベントは、お待たせ企画！お馴染みのジャンボスマートボールの登場だ！最高6000円から600円の加盟店共通商品券が当たる、とってもお得な簡単ゲーム。

満点カード1枚で1回チャレンジ。ナイトバザールと同時開催です。

3日に1度は更新中!?
吉原商店街ホームページ　東海道・吉原宿
www.yoshiwara.net
E-MAIL　rainbow@yoshiwara.net

吉原商店街へのお問合せは…0545-51-5227

虹いろ～どよしわら商店街マップ

★は「虹いろ～どポイントカード」加盟店

駐車場は1,000台!!
このマークのあるお店をご利用下さい！
1時間無料駐車券をお買い物に応じて差し上げます！
吉原商店街契約駐車場共通 無料駐車券進呈店

⇦吉原中央駅

★フジイチ薬局(広見店・一色店)
★花のむらせ
池田カメラ店★
ハママツヤ★
ヨコチ★
東海フルーツ★
一茶園★
カメレオンクラブ
ライフバケットナイトウ★
静岡東海証券
杉山フルーツ★
静岡中央銀行
綿屋ふとん店
メガネの博宝堂★
きよせ★
中央パーキング P
輸入雑貨ニッキ
シカゴ靴店★
富士見会館
太田屋時計店
★洋品のオオカワラ
フジイチ薬局★
イタリアンパセリ
どんぶり割烹 佐重
セキ文具店
トンボヤ★
呉服の渡文★
望月理容館
キムチハウス
学進堂書店
いま里
メガネのヤナセ★
焼肉釜山港
★丸喜屋
ライブシティーともえ
ニトーレコード店
レディスショップおのや★
林作
ファンタスティックサム★
天神屋
小野商店★
焼き鳥とり
遠藤生花店★
ピカベル
パチンコジャンジャン
近藤薬局
平和タクシー
★和洋菓子はせがわ
たちばなや★
東急会館
くぼた園★
パルパル
ライフエレクトロニクス岳南★
宮崎釣具店
ミッキー
紙内田★
本町駐車場 P
スルガ銀行
杉山駐車場 P
★糸内田
美松クレジット
伊藤ミシン
ウツギ生花
ツバメヤ
川島商事
中川精肉店
ジーンズFOX
メガネの富士
ふとんの松永★
ブラザーミシン
ブーケ
東京電力
美容室モア
フジコインスタンプ
岳南鉄道吉原本町駅➡
★和洋膳ひさ志
鉄板焼うさぎ
★まつかや
★スポーツの友愛
コスメランド富士
鈴木薬局
インターナショナルハウス
大石洋装店
歩絵夢
BAHAY・KUBOII
NPOハイネットふじ
岡村屋酒店
串特急
野口カメラ
ラ・ノーヴァ
串焼武馬
ほんいちパーキング P
ほんいちパーキング2 P
★肉の栗清
山崎魚店
★靴のわたいや
★ランファンなかがわ
山本クリーニング
★ふとんのヨシノ
サイトウセンター
★おもちゃのキムラ
★ちぐさ
★靴の堀尾
★ポプラ
いすず
日本料理縁★
どんどん
ラウンジ163
モード吉原
ヤナギヤ
渡辺商店
青果たけむら
★中山豆店
渡辺商会
エニー
CRmix
★カワシマ
コットンマート
●吉原小宿
ツガミ靴店
十一屋
★吉原屋洋服店
ラーメン政
古屋養鶏店
ガールズ
ミラクル
★珍味のたぐち
市営本町駐車場 P
(トイレ有)
★酒のイチカワ
理容ダイヤ
★南岳堂
★トラトリアキクチ
★エレガンス
★呉服のまるけい
★ペピタワタユウ
シンフジハイヤー
鯛屋旅館
★靴のスキップ
★ナカニシ
ポケットショップ吉原中央
つちくら
★コーヒーショップアドニス
静岡銀行
ミスタードーナツ
★ヴォーグ化粧品店
虹いろ～どパーキング(トイレ有) P
吉原商店街虹いろ～どホール
ロゼシアターのチケットを取扱っています(☎51-5227)

吉原商店街へのお問合せは…0545-51-5227

第2回

ついに建て替え！中心市街地再生の起爆剤となるか？

どうなる!? 旧ヤオハンビル!!

吉原商店街にある旧ヤオハンビルの建て替え事業がついに動きだした！

9年間も空きビルのままとなっていたこのビルは複雑な権利関係と相まり、中心市街地の衰退に拍車をかけていたが、それもやっと解決。本年度中に現ビルの取り壊しを行い、平成16年度をめどに約556坪の敷地に13階建規模の店舗兼マンションビルを建設する。

解体・建設費の一部は民間による市街地再開発の促進を狙いとした「優良建築物等整備事業」を活用。これは、複数の地権者が共同で老朽ビルや家屋を撤去し、再整備する場合、解体費や新設ビルの共用部分の費用などを国、県、市で助成する制度で、富士市内では初適用だ。静岡県内では静岡市や浜松市などで活用例がある。

また、富士市では中心市街地にあることなどを考慮し、計画されているビルに公共的な機能を導入する方針だ。中心市街地のにぎわい再生に向けた核になり得る立地だけに、事業の具体化とともに新施設の機能にも関心が集まりそうだ。

■3月25日　ホームページの投票システムひとまず終了

旧ヤオハンビルを考えるワークショップが、市民サイドからの「公的サービス機能」の要望を決めたことを受け、当ホームページの投票システムもひとまず終了。3月9日開始以来、わずかな期間で多く関心を集め、ワークショップの要望の中にも反影。ご協力ありがとうございました！

■4月4日　旧ヤオハンビルへの提案書を市へ提出

3月に開催されたNPOふじ環境倶楽部主催の「旧ヤオハン吉原店再開発ビルへの公的機能導入を提案する市民ワークショップ」の内容がまとめられ、富士市長に提出された。

⇧提案書の要点をホームページ上にPDFで公開中です。

提案の概要は以下の通り

（1）提案する公的機能

今回の市民ワークショップでは、旧ヤオハン吉原店再開発ビルへ以下の4つの機能・施設の導入を提案します

- **富士山展望風呂**
- **大学サテライトキャンパス**
- **NPO・市民活動センター**
- **高齢者複合サービス施設**

富士山展望風呂は最上階へ、他は低層階への配置を想定します

これらの施設を含め、吉原のまちに関する情報をリアルタイムで発信する「**ミニFM局**」の併設も併せて提案します

（2）今後の検討の進め方について

今後、富士市としての検討、判断を行うにあたっては、本提案と庁内各課からの提案を同一のテーブルに並べ、市民・議会に情報的に開かれた中で、十分検討し、判断するよう願います。

■4月16日　公的施設整備の方針、市は5案を絞り込みへ

富士市は旧ヤオハン再開発ビルへ公的施設整備の方針を決めた。市の部長会では、中心市街地のにぎわい再生に役立つ施設として、庁内の要望や市民ワークショップでの提案など計13案の中から5案に絞り込み、4月末までには最終的な結論を出す予定だ。

検討対象の5案は以下の通り。

- **児童施設（児童館）**
- **介護普及・研修センター**
- **大学サテライトキャンパス**
- **NPO・市民活動センター**
- **ミニFM局**

ちなみに、今回対象外となったのは以下の通り。

- 富士山展望風呂
- 高齢者複合サービス施設
- ミニ市役所（出張所）
- インキュベートセンター
- 精神障害者社会復帰施設
- 知的障害者デイサービス
- 献血ルーム

■4月30日　公的機能導入計画、有力候補は3案に

富士市は30日の部長会で旧ヤオハン再開発ビルへの公的機能導入を協議し、施設の候補をさらに次の3案に絞り込んだようだ。

- **ミニFM局**
- **NPO・市民活動センター**
- **児童施設（児童館）**

導入スペースとしては、2階部分の保留床90～500平方メートルと不確定だが、2階だけでなく1階部分の活用もできないか等、さらに協議を重ね、5月8日の市議会建設水道委員会での導入案公表となる模様だ。

吉原地区まちづくりワークショップ開催中

地域にかかわるさまざまな立場の人々が参加し、楽しく、わいわいガヤガヤした共同作業を通じて、計画づくりなどを進めていく方法が、まちづくりワークショップ。

ワークショップを通じて、地域で生活し、利用する市民の視点から吉原の「まち」を学び、見つめ直し、今後のまちづくりを進める上での「ネタ」探しをしていく。

3回目となる4月20日には実際に吉原のまちを歩き、タウンウォッチングを通して、課題を整理。午後は公民館で今後、吉原の「ネタ」となりそうなものを検討。特に神社仏閣や吉原祇園祭の山車に注目が集まった。

●ワークショップ・プログラム

◎第4回　5月13日PM7:00～吉原公民館
これからの吉原のまちづくりの「ネタ探し」

◎第5回　6月3日PM7:00～　吉原公民館
「ネタ探し」の続きと、その展開方向の検討

◎最終回　6月22日時間未定　吉原公民館
発表会　これまでの検討結果を報告・提案

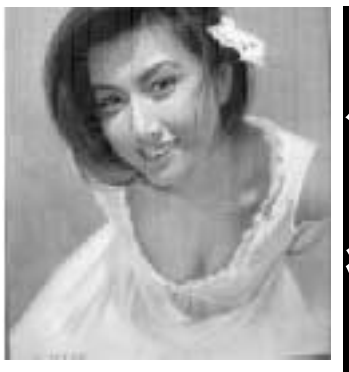
主催　NPO法人ふじ環境倶楽部
(0545)38-0088

共催　NPO法人ハイネットふじ

協力　富士市・富士商工会議所・静岡県富士県行政センター・吉原商店街振興組合

吉原宿 最新情報

吉原小宿は情報満載！5月もお待ちしてます!!



●女性アイドル肖像画展示会

5月1日～19日

午前11時～午後4時　写真をもとに、スーパーリアルな肖像画を描く池田彰吾氏の個展を開催。作品は山口百恵・夏目雅子・中山美穂・浜崎あゆみ・藤原紀香など多数。毎日開催中。

●医療相談の日

5月23日午後2時～4時　聖隷吉原病院・整形外科の上田先生が医療相談にお答えします！

●セニアカー＆ショッピングカート、6月1日レンタル開始

高齢者の方でも操作は簡単！思わずお買い物が楽しくなっちゃう免許不要の電動セニアカーと、子供たちも大喜びのかわいいショッピングカートちび丸号のレンタルサービスを6月1日開始施予定！4月16日には、関係者を集めて試乗会も開催。実際に乗ってみるとけっこうイイかも。

お問合せはいずれも電話（0545)53-1585。もちろん「吉原小宿」はトイレも併設した商店街の「お休み処」として、ドンドン活用して下さいね！

吉原宿に行こう!! 日曜市

「虹いろ～どポイントカード」ポイント・サービス実施中!!

5月の開催予定

第213回	5月 5日(日)
第214回	5月12日(日)
第215回	5月19日(日)
第216回	5月26日(日)

毎月ナイトバザールでは一般参加大歓迎!!

☆よしわらカップ・ミニ4WD大会
☆遊戯王カード大会　☆ベイブレード大会

参加者大募集!

ナイトバザールではプルタブ・古切手・使用済テレカ集めてます！

☆フリーマーケット(業者の方はご遠慮ください)
☆ストリートバンド　☆ストリートパフォーマー
☆イベント告知など

問合せ・申込は……(0545)51-5227
rainbow@yoshiwara.net

大好評！レシート抽選会 毎月10名様にプレゼント!

下の応募券に吉原商店街でのお買上げレシート（3,000円を1口として）を貼り、住所・氏名・年齢・電話番号を記入して商店街各所の抽選箱にお入れ下さい。
吉原商店街共通の商品券（3,000円分）を、毎月10名様にプレゼント！（お1人様何口でもOK）
抽選結果は、毎月ナイトバザールで発表いたします。

きりとり

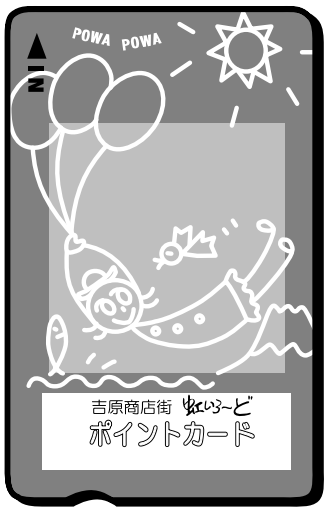
レシート抽選会応募券

お買上レシート
（3,000円分を1口として貼る）

住所
氏名
電話　（　）　年齢　才

あれこれ買ってお得がいっぱい！

吉原商店街 虹いろ～どポイントカード



どこでも、いつでも、カンタンに

加盟店でお買い物をすると、その場でもらえるカードです。
お買上100円ごとに1ポイント加算。500ポイントで満点。
満点カード1枚につき500円の商品券として加盟店で、いつでもご利用になれます。

ポイント集めて得しちゃおう

満点カードがあれば、旅行や商品券、お食事券など豪華商品が当たる抽選会や交換会等に参加できます。

期限なしのカードです

毎月第2土曜日は・・・パパ・ママつれてって！

あそびにこにゃ～か？

吉原どんどん ナイトバザール

第64回 5月11日(土)よる6時～
6月8日・9日は吉原祇園祭
第65回 7月13日(土)時間未定